

# 济生散治疗慢性胃炎胃痛 30 例临床观察

中国中医研究院西苑医院(北京 100091) 胥书云 姚立玉

济生散是根据临床验方制成的中药散剂，治疗多种痛症有疗程短、疗效显著的特点。1993年2~4月，我们对30例慢性胃炎发作期胃痛患者进行了临床疗效观察，并对其疗效机理及安全性进行了初步探讨。现将结果报告如下。

## 临床资料

以新药中药临床研究指导原则<sup>[1]</sup>为依据，按1982年四川会议制定的胃镜诊断标准<sup>[2]</sup>，选择慢性胃炎发作期胃痛患者45例，均行胃镜检查。其中门诊30例，住院15例，按2:1随机分为治疗组与对照组。治疗组30例，男性11例，女性19例；年龄22~88岁，平均52岁；病程2个月~36年，平均17年；浅表性胃炎19例，浅表~萎缩性胃炎10例，萎缩性胃炎(中度)1例；中医辨证分型：肝胃郁热型11例，肝胃不和型11例，寒热夹杂型5例，脾胃虚弱型4例。对照组15例，男性10例，女性5例；年龄26~76岁，平均48岁；病程8个月~30年，平均15年；浅表性胃炎10例，浅表~萎缩性胃炎5例；肝胃郁热型5例，肝胃不和型5例，寒热夹杂型3例，脾胃虚弱型2例。两组治疗前一般情况及病情比较无显著性差异。

**胃痛程度** 轻度：可耐受，时有发作，每次疼痛在1h以内。中度：需服药方可缓解。重度：服药只能在短时间内止痛，每日疼痛在6h以上。胃痛及伴随症状积分值：主要观察胃脘痛、嗳气泛酸、口干口苦、恶心呕吐、食欲不振、便干、舌苔厚(黄)腻等症。3分：症状反复出现。2分：症状时轻时重或间断出现。1分：症状轻或偶出现。0分：无明显症状。

**胃痛程度：**治疗组轻度8例，中度12例，重度10例。对照组轻度6例，中度4例，重度5例。主要症状积分值：治疗组为9.17±4.75，其中胃脘痛9.20±4.60，嗳气泛酸6.25±2.06，恶心呕吐7.91±4.13，口干口苦11.90±5.28。对照组为9.16±3.76，其中胃脘痛11.33±5.85，嗳气泛酸6.33±2.51，恶心呕吐5.66±2.08，口干口苦13.33±2.73。

## 治疗方法

治疗组：口服济生散(本院自制，由豨莶草、黄

连、红花、丹参、柴胡、白芍、桔梗组成)，每日3次，每次3g，饭前服用。对照组：口服654-2(北京制药厂生产，批号9206203)，每日3次，每次10mg，饭前服用。所有患者给药前停用中西药3天。两组疗程均为5天。

## 结 果

**一、疗效判定标准<sup>[1]</sup>** (1)胃痛疗效：显效：症状明显改善2级以上。有效：症状改善1级以上。无效：症状无改善或加重。(2)综合疗效：显效：症状积分值下降≥6分。有效：积分值下降5~3分。无效：积分值下降≤2分。

**二、止痛疗效** 治疗组30例中，显效17例，有效8例，无效5例，总有效率为83.33%。对照组15例中，显效7例，有效6例，无效2例，总有效率为86.67%。

**三、治疗后两组积分值变化** 治疗组治疗后为2.00±1.83，其中胃脘痛1.40±1.67，嗳气泛酸2.13±0.63，恶心呕吐2.41±2.30，口干口苦1.80±1.75。对照组治疗后为4.38±3.00，其中胃脘痛2.30±1.15，嗳气泛酸3.37±2.55，恶心呕吐3.00±1.00，口干口苦8.83±2.23。两组积分值相比有统计学差异，P<0.01。各组与疗前积分值相比，均有显著差异，P<0.01。

**四、对舌象的影响** 肝胃郁热型治疗组11例，黄腻苔或厚腻苔好转8例，占72.7%。对照组5例，好转1例占20%。寒热夹杂型治疗组5例，舌苔全部转为正常。对照组3例中有1例好转。肝胃不和与脾胃虚弱型舌象变化不明显。

## 讨 论

**一、慢性胃炎发作期胃痛属中医“胃脘痛”范畴。**其证候特点为湿热中阻，气滞血瘀或肝胃不和，郁久化热。济生散具有清热祛湿，活血化瘀，疏肝解郁，通络止痛功效。方中以豨莶草燥湿，配合黄连之苦寒清热，共成清热祛湿之功；用红花辛散瘀滞、温通经脉，丹参苦寒凉血散瘀，合则化瘀通络止痛；以柴胡升发疏泄之性，配合白芍共达调肝舒郁、柔肝止痛之效；用桔梗开宣肺气、通调上中下三焦气机，以利胸膈，化痰浊，导肠滞。诸药合用使肺气降，肝气舒，

湿热化，瘀血散，而脘痛止。

肝胃郁热型、寒热夹杂型常见有黄腻苔或厚腻苔，用济生散可在短时间内使舌苔变薄或厚腻苔消失，可见本方对肝胃郁热型及寒热夹杂型疗效较好。

二、济生散在临幊上有与 654-2 相似的止痛作用，对慢性胃炎发作期胃痛有即刻止痛的效果，且对伴随症状亦有较好的疗效，从症状改善积分值变化看，其综合疗效明显优于对照组，表明本方在慢性胃炎发作期的治疗上独具特色。

三、有关药效学实验结果显示，济生散对小鼠扭体反应均有明显抑制作用，有与阿托品相似的镇痛作用。与水对照组相比，有统计学意义( $P < 0.05$ )；对牛磺胆酸钠所致大鼠胃粘膜损伤具有明显的治疗作用，可以促进其损伤粘膜的愈合，与水对照组比较，有显著性差异( $P < 0.05$ )；对大鼠幽门结扎所致胃粘

膜损伤有明显保护作用，对胃蛋白酶活性有降低趋势。以上试验表明，济生散的疗效机理在于保护胃粘膜、降低胃蛋白酶活性及促进损伤胃粘膜的愈合作用。

四、本方急性毒性试验无明显急性毒性作用，在临幊应用中未见毒副作用，故可认为济生散使用是安全的。由于疗程短，随访资料不全，其远期疗效有待于临幊进一步研究探索。

(本文呈蒙陈可冀教授审阅指导，谨谢)

## 参 考 文 献

- 新药中药临床研究指导原则. 中华人民共和国卫生部制定发布. 1988: 55—60.
- 慢性胃炎的分类、纤维胃镜诊断标准及萎缩性胃炎的病理诊断标准(试行方案). 中华内科杂志 1983; 22(5): 261.

## 中医辨证治疗亚急性甲状腺炎 75 例

北京中日友好医院中医外科(北京 100029)

伍锐敏 郎琳娜 焦明铭 夏仲元 徐 蒙 刘 轩 田世英 孙艺军 庞 杰

亚急性甲状腺炎(简称亚甲炎)。本病病因一般认为与病毒感染有关。我科自 1985 年 8 月~1993 年 2 月采用中医辨证诊治亚甲炎 75 例，疗效显著。

**临床资料** 75 例中女性 61 例，男性 14 例，年龄 31~61 岁，平均 41 岁。病程 7 天~4 年，平均 5 个月。就诊时病变为初期者 27 例，中期者 43 例，恢复期者 5 例。发病时有上呼吸道感染者 62 例，有发热(37.5℃~39℃)者 60 例。甲状腺肿大、疼痛者 63 例，曾用强的松治疗因减量或停药而复发者 43 例，其中复发 3~5 次者 7 例。伴有甲状腺机能减退( $T_3$ 、 $T_4$  低值，TSH 高值)出现粘液性水肿者 12 例。曾用抗生素治疗无效者 42 例。因误诊为甲状腺肿瘤手术后复发者 6 例。75 例中经手术病理诊断为亚甲炎者 6 例，69 例经实验室检查及临床症状确诊。

**治疗方法** 以亚甲炎发病过程中的不同表现，依据中医辨证原则，将其分为三期：(1) 初期：属外感风热，肝胃郁热型，治则散风透邪，常用药物为：苏梗、藿梗、柴胡、黄连、菊花等。(2) 中期：属脾阳不振、气不化水型，治则温运脾阳，行气利水，常用药物为：附子、干姜、大腹皮、猪苓、茯苓等。(3) 恢复期：属气郁痰凝型，治则理气化痰散结，常用药物为：夏枯草、陈皮、郁金、牡蛎、贝母等。凡患者初次发病未用激素治疗者，一律用中药治疗，凡应用

激素或抗生素治疗者均停药改用中药治疗，疗程为 1 个月。

**结果 疗效评定标准** 痊愈：症状、体征消失， $T_3$ 、 $T_4$ 、TSH、ESR、甲状腺摄<sup>131</sup>I 碘率、甲状腺扫描均恢复正常。显效：症状、体征明显改善， $T_3$ 、 $T_4$ 、TSH、ESR、甲状腺摄<sup>131</sup>I 碘率、甲状腺扫描均有改善。无效：症状、体征和各项实验室检查均无改善。结果：痊愈 35 例，占 46.7%。显效 37 例，占 49.3%；无效 3 例，占 4%，总有效率 96%。

**讨论** 亚甲炎真正的病因至今尚不肯定，由于本病常在上呼吸道感染或扁桃腺炎后并发，一般认为本病可能与病毒感染有关。长期以来，亚甲炎的公认治疗方法是服用糖皮质类固醇激素。但实验证明激素不能改变亚甲炎的病变过程，反而延长甲状腺功能的恢复时间。激素用量越大，用药时间越长，其副作用也越明显。我们以中医辨证为主采用中药治疗取得了满意的疗效。本组病例中凡发病初期就诊，未用激素治疗者均在一个疗程内痊愈。经激素治疗，就诊时已属中期患者一般需 1~3 个疗程方能见效。鉴于中药治疗病毒性感染效果显著，我们主张为避免糖皮质类固醇激素的副作用，缩短亚甲炎的病程，中药应作为治疗亚甲炎的首选疗法。